



CICLOSPORT®

Bedienungsanleitung

CICLOCAM2



Herzlichen Glückwunsch!

Mit der **CICLO^{CAM}2** haben Sie eine leistungsfähige Video-Brille erworben mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten.

Dokumentieren Sie Ihre Sichtweise: Nehmen Sie z.B. eine spannende Abfahrt auf oder Ihren nächsten Marathon o.ä.

Die **CICLO^{CAM}2** verfügt über modernste Elektronik und überzeugt durch eine lange Lebensdauer.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung genau durch.

1. Allgemeines

- Hochwertige Polaroid-Linse.
- Speicherkarteneingang für TF / Micro SD-Karte bis 8 GB Speicherkapazität für bis zu 3 Stunden Aufnahmedauer. Die tatsächliche Dauer kann kompressionsabhängig variieren.
- Einfache Nutzung am PC/Laptop, da kein Treiber benötigt wird.
- Sportliches, elegantes Design - Unisex - für Frauen und Männer geeignet.
- Einfache Handhabung.
- Echtzeitaufnahme in HDV Qualität, damit kann jeder erinnerungswürdige Augenblick gespeichert werden.
- Snapshot-Funktion mit 8 Megapixeln
- Audioaufnahmefunktion
- Ideal für Sportler, aber auch sonst jederzeit einsetzbar.

2. Bedienung

Tastenbezeichnung:



Start/Stopp -Taste



Modus-Taste

2.1 Ein- / Ausschalten der Videobrille

Zum Einschalten der Videobrille halten Sie die Start/Stopp-Taste für min. zwei Sekunden gedrückt.

Zunächst leuchtet die blaue LED, sobald diese erlischt die rote, die Videobrille ist nun im Videomodus und aufnahmebereit (weitere Hinweise siehe Punkt 2.2 Betriebsmodus).

Zum Ausschalten halten Sie die Start/Stopp-Taste erneut für min. zwei Sekunden gedrückt. Die Videobrille speichert die aktuelle Aufnahme. Sobald die LEDs erlöschen, ist der Rekorder ausgeschaltet.

2.2 Betriebsmodus

Die Videobrille verfügt über drei Aufnahmemodi. 1) Videomodus, 2) Fotomodus, 3) Audiomodus. Nach dem Einschalten startet zunächst der Videomodus. Durch kurzes Drücken der Modus-Taste gelangen Sie zum nächsten Modus.

Der jeweils aktive Aufnahmemodus wird durch die LEDs angezeigt.

- | | |
|---------------|--------------------|
| 1. Videomodus | rote LED |
| 2. Fotomodus | blaue LED |
| 3. Audiomodus | rote und blaue LED |

2.3 Starten / Beenden der Videoaufnahme

Im Videomodus (rote LED leuchtet) starten Sie die Aufnahme durch kurzes Drücken der Start/Stopp-Taste. Während der Aufnahme blinkt die rote LED.

Durch erneutes, kurzes Drücken der Start/Stopp-Taste wird die Aufnahme beendet. Die Datei wird gespeichert, danach ist das Gerät wieder aufnahmebereit.

Hinweis: Um die Größe der Aufnahmedatei zu begrenzen, speichert die Videobrille automatisch alle 50 Minuten und beginnt dann mit einer neuen Datei.

2.4 Fotoaufnahmen

Im Fotomodus (blaue LED leuchtet) lösen Sie die Aufnahme durch kurzes Drücken der Start/Stopp-Taste aus. Es werden drei Bilder hintereinander aufgenommen. Die blaue LED blinkt während des Speichervorgangs, anschließend ist das Gerät für die nächste Aufnahme bereit.

2.5 Audioaufnahme

Im Audiomodus (blaue und rote LED leuchten) starten Sie die Aufnahme durch kurzes Drücken der Start/Stopp-Taste. Die blaue LED blinkt während der Aufnahme.

Durch erneutes kurzes Drücken der Start/Stopp-Taste wird die Aufnahme beendet.

3. Speicherplatz

Die **CICLOCAM2** verfügt über einen Micro SD Karteneingang für bis zu 8 GB Speicherplatz.

Wenn die Speicherkapazität erreicht ist, wird die Aufzeichnung automatisch abgeschaltet (d.h. die LED hört auf zu blinken und der Speichervorgang beginnt).

Achtung: Micro SD Karte nur bei ausgeschaltetem Gerät entfernen, um Beschädigungen oder Datenverlust zu vermeiden.

Die Micro SD Karte (bei ausgeschalteter Video-Brille) kurz drücken, um sie zu entfernen.

Hinweis: Bei Problemen mit einer Micro SD Karte muss diese ggf. formatiert werden.

4. Akku

Um die Bestleistung des Akkus zu garantieren, sollte dieser bei den ersten drei Ladevorgängen 12 Stunden lang geladen werden. Der Akku darf nicht länger als 24 Stunden geladen werden.

Der Akku kann mit Hilfe des USB-Kabels über den PC oder über den AC Adapter aufgeladen werden. Gewöhnlich dauert ein Ladevorgang 3-4 Stunden.

Die rote LED blinkt, sobald der Ladevorgang beginnt und erlischt, wenn der Akku geladen ist.

Nur das Original-Ladegerät benutzen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Falls die Video-Brille längere Zeit nicht benutzt wurde, sollte sie vor Gebrauch erneut geladen werden.

Um den Ladevorgang zu beschleunigen, sollte die Video-Brille während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein.

5. Anschluss an PC / Laptop

5.1 Systemvoraussetzungen

CPU > 100MHz

Betriebssystem: Win 2000/XP/Vista

freier USB-Port

Mind. 15MB freier Festplatten-Speicher

Mind. 32 MB Arbeitsspeicher (RAM)

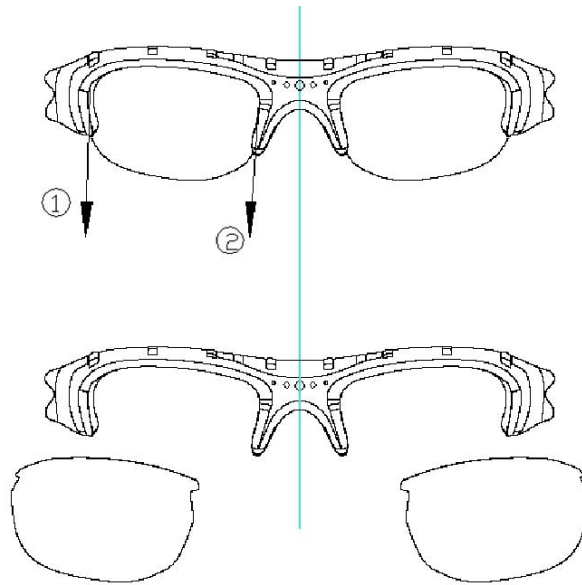
5.2 Anschluss an PC oder Laptop

Die Video-Brille ausschalten, dann das USB-Kabel zuerst an der Video-Brille und dann am PC/Laptop anschließen.

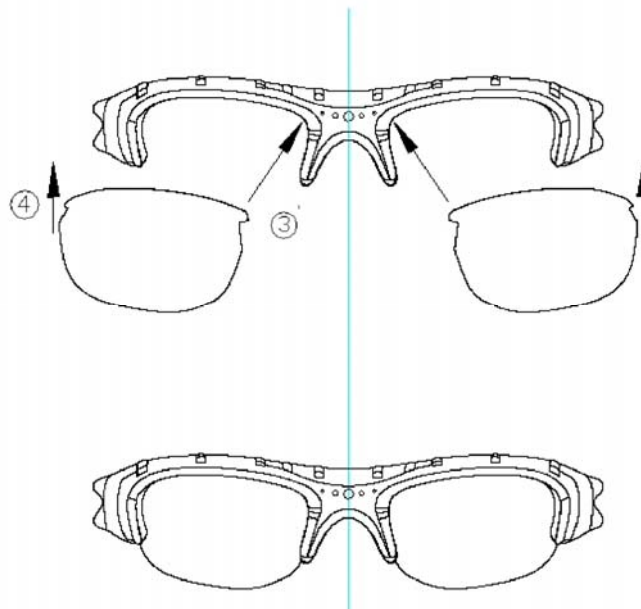
Der PC/Laptop erkennt das neue Gerät und installiert – falls nötig – automatisch den Treiber. Jetzt kann die Video-Brille wie jedes andere USB-Speichergerät verwendet werden.

6. Austausch der Brillengläser

Zum Entnehmen der Gläser auf der Bügelseite beginnen und das Glas vorsichtig aus dem Rahmen ziehen (siehe Bild unten).



Zum Einsetzen der Gläser auf der Nasenseite beginnen und das Glas in die Führung stecken (siehe Bild unten).



7. Einstellen und Ein- oder Ausblenden der Uhrzeit

Die **CICLOCAM2** kann das aktuelle Datum und die Uhrzeit im Video einblenden. Hierfür gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Kamera aus und verbinden Sie sie mit dem PC/Laptop (die Kamera wird als Wechseldatenträger angezeigt).
2. Öffnen Sie über den Arbeitsplatz das Hauptverzeichnis der SD-Karte und erzeugen Sie dort mittels Windows Notepad eine Textdatei mit dem Namen „time.txt“.
3. Öffnen Sie die Datei und geben Sie Datum und Uhrzeit wie folgt ein:

yyyy.mm.dd hh.mm.ss

Bitte beachten Sie die Leerstelle zwischen Datum und Uhrzeit.

Um die Anzeige nun ein- oder auszublenden, ergänzen Sie bitte hinter der Uhrzeit „ Y“ (Yes) für Anzeigen, oder „ N“ (No) für Ausblenden. Bitte achten Sie auch hier auf die Leerstelle nach der Uhrzeit.

Beispiel:

2009.12.18 16.53.05 Y

8. Verwendung als Webcam in Verbindung mit dem PC/Laptop

Die neue **CICLOCAM2** kann auch als Webcam am PC/Laptop in Verbindung mit Messengern wie MSN, Skype oder ICQ eingesetzt werden.

Hierfür installieren Sie bitte zunächst die auf der CD mitgelieferten Treiber.

Anschließend schalten Sie die Kamera ein und verbinden Sie mittels des mitgelieferten USB-Kabels mit dem PC/Laptop. Die Brille wird nun automatisch als USB-Webkamera erkannt und kann anschließend mit den gängigen Messengern verwendet werden.

9. Technische Daten

Abmessungen	150*50*38mm (zusammengeklappt)
Gewicht	51 g
Geschwindigkeit	Lesen > 700 Kbs, Schreiben 500 Kbs
USB	1.1
Stromversorgung	550mAh Li-polymer Akku
Laufzeit	2-3 Stunden
Adapter	5V DC/500mAh
Stromverbrauch	<0,4W
Speicher	unterstützt Micro SD Karte mit max. 8 GB
Auflösung Video	1280*960 dpi
Videoformat	AVI
Audio	Stereo
Auflösung Foto	8 Megapixel
Bildformat	JPG
Aufnahmegeschwindigkeit	30fps
Betriebstemperatur	0°C - 50°C
Temperatur bei Lagerung	-10°C - 50°C
Player	Alle gängigen Mediaplayer
Unterstützte Betriebssysteme	Windows 2000 / XP / Vista

10. Störungsbeseitigung

Problem	Ursache	Lösung
Gerät startet nicht	Schwacher Akku	Akku aufladen
Gerät schaltet sich selbst aus	Schwacher Akku	Akku aufladen
PC/Laptop erkennt angeschlossenes Gerät nicht	Gerät während Anschluss an PC ausgeschaltet	Gerät einschalten und erneut mit PC verbinden
	USB-Kabel defekt	Kabel ersetzen
Aufnahmen werden nicht gespeichert	Speicher ist voll	Nicht benötigte Aufnahmen löschen; Micro SD-Karte wechseln
Gerät schaltet nach dem Start sofort wieder ab	Schwacher Akku	Akku aufladen
	Speicher ist voll	Nicht benötigte Aufnahmen löschen; Micro SD-Karte wechseln

11. Garantiebedingungen

Wir gewähren dem Erstkäufer dieses Produktes eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum nach unten stehenden Bedingungen. Innerhalb dieser Garantiezeit beheben wir unentgeltlich Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen.

Ausgeschlossen von der Garantie sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung/Handhabung, kommerziellen Gebrauch oder Unfall/Sturz verursacht sind. Ebenfalls von der Garantie ausgenommen sind Batterien, Verschleißteile und gebrochene Gehäuse des Gerätes.

Die Garantieleistung erfolgt nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch mangelhafter Teile. Die Garantie deckt keine direkten oder indirekten Schäden oder Folgeschäden, die mit dem Produkt in Zusammenhang stehen.

Diese Garantie schränkt weder die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers nach dem jeweils geltenden nationalen Recht noch die Rechte des Verbrauchers gegenüber dem Händler aus dem zwischen beiden geschlossenen Kaufvertrag ein.

Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren lokalen Distributor oder schicken Sie das Gerät mit dem Kaufbeleg (Datum) und allen Zubehörteilen ausreichend frankiert an:

CICLOSPORT
K. W. Hochschorner GmbH
Konrad-Zuse-Bogen 8
D-82152 Krailling

Telefax: 089 / 8 59 63 01

E-Mail: ciclo-service@ciclosport.de

Bitte lesen Sie vor Einsendung des Gerätes nochmals sorgfältig die Bedienungsanleitung durch und überprüfen Sie die Batterie.

Bei berechtigten Garantieansprüchen wird das reparierte Gerät oder ein Austauschgerät kostenlos zurückgesandt.

Reparatur:

Wird das Gerät zur Reparatur eingesandt (oder wird ein Garantieanspruch nicht anerkannt), erfolgt eine Reparatur bis Euro 30.- automatisch. Die Rücksendung des reparierten Gerätes erfolgt per Nachnahme.

12. Garantiekarte

Absender:

Name, Vorname

Straße, Nr.

Postleitzahl / Stadt

Telefon (tagsüber)

E-Mail-Adresse

Grund für das Einsenden:

Nachdem die Garantie-Frist abgelaufen ist:

Reparaturen sollen bis Euro _____ausgeführt werden.

CE geprüft



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.



Ciclosport
K.W. Hochschorner GmbH
Konrad-Zuse-Bogen 8
D - 82152 Krailling

fax: +49 (0) 89/8596301
mail: ciclosport@ciclosport.de
web: www.ciclosport.de